

BRILLANTE CONMEMORACION DEL CENTENARIO DE LA BATALLA NAVAL DE EL CALLAO, EN PERU

Nieto Antúnez pronunció un emocionado discurso sobre la fraternidad hispánica

El presidente peruano recibe la Medalla de oro de la Marina española

Lima. — Jubilosamente, fue celebrado en el puerto de El Callao y en el resto del país el centenario del glorioso combate del 2 de Mayo. Las fuerzas armadas desfilaron a lo largo de la Avenida Centenario, inaugurada con motivo del cumplimiento de esta fecha. La capital de la República, asimismo se vistió de gala y se rindieron homenajes al pie de los monumentos con que se recuerda a los héroes que participaron en esa contienda librada entre el Perú y España.

«Novedades» de Méjico destaca la amistad de su pueblo con el español

«Deseamos que siga este acercamiento»

Méjico. — El diario «Novedades» de Méjico publica hoy un editorial, dedicado a la amistad entre España y Méjico.

«Es más intensa que nunca —dice— la corriente de viajes que van de Méjico a España o que recorren ese mismo camino en sentido opuesto. Estas visitas constituyen un factor importante en el fortalecimiento de las relaciones —indudablemente cordiales— que median entre uno y otro pueblo. Se han intensificado también los tratos comerciales de nuestro país con la península.»

«La visita del ministro de Comercio del Gobierno peruano, señor García Monco, confirma estas apreciaciones y contribuirá seguramente a hacer más sólidos aún los vínculos comerciales entre los dos países.»

Con independencia de la situación política que existe entre Méjico y España, los ciudadanos de estas dos naciones y sus hombres de empresa han encontrado canales de comunicaciones muy expeditos. Esta comunicación es fecunda y provechosa, para ambas partes, y celebramos y deseamos que prospere este acercamiento, ya que el pueblo de España y el pueblo de Méjico experimentan una viva simpatía mutua y tienen metas culturales comunes y objetivos económicos que coinciden en muchos puntos».

Convenio hispano-argentino



Buenos Aires. — Se ha celebrado en Buenos Aires el acto de la firma del convenio hispano-argentino sobre reciprocidad y cooperación de películas. Se celebró el acto en la Cancillería argentina. En la foto, el embajador español, don José María Alfaro y Polanco, izquierda y el ministro argentino de Relaciones Exteriores de Argentina, don Miguel Ángel Zavala Ortiz, se estrechan la mano, después de la firma. — (Foto CIFRA)

JOHNSON ELOGIA A LA N. A. T. O.

«Es primordial para la unidad de Occidente y la reconciliación con el Este»

Será preciso un nuevo acuerdo para la permanencia de tropas francesas en Alemania

Washington. — «La NATO sigue siendo primordial para conseguir la unidad de Occidente y para reconciliar las diferencias con el Este», dijo el presidente Johnson, en el discurso pronunciado en una ceremonia celebrada en la Casa Blanca, para conmemorar el milenario de la nacionalidad polaca.

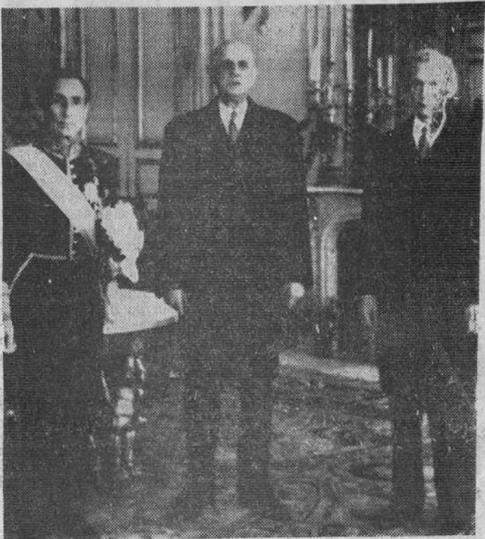
Al referirse a la política norteamericana, en relación con Europa, ante la retirada de Francia del dispositivo de la Alianza, el presidente dijo: «La NATO, que en nuestra opinión es de interés para cuantos quieren la paz, se desarrolla en un contexto de necesidades cambiantes, y no es una reliquia de las necesidades del pasado.»

NOTIFICACION A FRANCIA

Bonn. — El Gobierno de la República Federal de Alemania ha notificado hoy al de Francia que tendrá que efectuarse un nuevo acuerdo sobre el estatuto de las tropas francesas en la Alemania occidental después del primero de Julio, en que aquellas serán retiradas del mando de la NATO, según se ha indicado de fuentes habitualmente bien informadas en Bonn. La respuesta de Bonn al memorándum francés de Marzo último, en el cual se fijaba la fecha del primero de Julio para esa retirada de mando, fue entregada hoy al embajador de Francia en la República Federal, M. Francois Seydoux, por el secretario de Estado (subsecretario de Asuntos Exteriores germano) Karl Carstens.

De aquellos aludidos medios ha trascendido que la nota de contestación germana ha sido cuidadosamente redactada luego de que las autoridades de la República Federal hubieran consultado con Washington y Londres al respecto, así como hubieran mostrado el borrador a los Gobiernos de los demás Estados miembros de la Alianza Atlántica.

DON PEDRO CORTINA PRESENTA SUS CREDENCIALES AL GENERAL DE GAULLE



Paris. — El nuevo embajador español en Francia, don Pedro Cortina, ha presentado hoy sus cartas credenciales al presidente de Francia, Charles De Gaulle, en el Palacio del Eliseo. En un momento del acto, vemos a (de izquierda a derecha) don Pedro Cortina, general De Gaulle y ministro de asuntos Exteriores de Francia, Couve de Murville. — (Telefoto UPI-CIFRA)

La ceremonia central que fue celebrada en el parque del Centenario, levantado en el lugar central de aquel combate, fue inaugurada con los veintidós cañonazos que disparó el buque insignia de la Armada peruana, el crucero «Almirante Grau». Hicieron uso de la palabra el jefe del Estado, presidente Belaúnde Terry; el ex presidente, hijo del héroe, general Mariano Ignacio Prado, doctor Manuel Prado Ugarteche, el ministro de Marina de España, el alcalde de El Callao y otras personalidades.

En los discursos pronunciados por estas personalidades quedó manifiesta la gran amistad y hermandad entre Perú y España. El público asistente tributó con cálidos aplausos a los oradores y la ceremonia estuvo presidida por las banderas de todos los países hispanoamericanos, ocupando destacados lugares las del Perú y España.

En un discurso que duró 30 minutos, el ministro Nieto Antúnez expresó el agradecimiento de su país a «todos los hombres del Perú por cuanto representa nuestra presencia en esta conmemoración».

IMPOSICION DE LA MEDALLA DE ORO DE LA MARINA DE GUERRA

Lima. — El Generalísimo Franco confirió al presidente peruano Fernando Belaúnde la medalla de oro de la Marina de Guerra española.

La entrega de la distinción se llevó a cabo este mediodía en una de las ceremonias conmemorativas del centenario de la batalla naval del 2 de Mayo de 1866.

La medalla fue impuesta al jefe del Estado por el ministro español de Marina quien subrayó la importancia de la efemérides añadiendo que en la distinción va el alma de una raza y el alma de un pueblo que le ama, le respeta y le admira.

Garrigues ha entregado a la Secretaría de Estado de la Santa Sede un informe sobre la desaparición del Padre Ussia

Se había de un fallido intento de sus raptores para llevarlo como «rehén político» a Córcega

Ciudad del Vaticano. — El embajador de España en la Santa Sede, don Antonio Garrigues, ha enviado a la Secretaría de Estado del Vaticano un informe sobre el secuestro de monseñor Ussia, consejero eclesiástico en nuestra representación diplomática cerca del Santo Padre.

Esta iniciativa responde la costumbre observada en los asuntos relacionados con el personal de las Embajadas acreditadas ante el Papa.

TRES CARTAS

Roma. — Con pocos elementos positivos para la investigación

Audiencia del Caudillo a una comisión de retirados militares

Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido esta mañana en audiencia militar, en el palacio de El Pardo, a una comisión de retirados de los tres Ejércitos, con motivo de la festividad del Santo Patrono, San Hermenegildo.

FELICITACION

Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha enviado un mensaje de felicitación al nuevo presidente electo de Colombia, Carlos Lleras Restrepo. El Jefe del Estado español expresa sus votos por el éxito de la gestión administrativa del nuevo presidente colombiano y por la prosperidad y grandeza de su pueblo. — Cifra.

ción policial se entró en la cuarta jornada desde la desaparición de monseñor Marcos Ussia.

El rapto fue cometido por «compatriotas» según dice el texto de la carta autógrafa de monseñor Ussia, que se recibió ayer en la sede de la Embajada de España ante la Santa Sede. Otras dos misivas completan el conjunto sobre los cuales trabajan los policías. Se trata de una firmada por «anarquistas españoles» que publica hoy el diario socialista «Avanti» y otra, también firmada por «anarquistas españoles», redactada en una mezcla idiomática de español e italiano que está en poder de los investigadores. El texto de los dos mensajes es similar.

No existen dudas sobre la autenticidad de la carta de monseñor Ussia y funcionarios de la Embajada española han ratificado que se trata de su caligrafía. Se especula que el texto fue dictado por los raptores dado que se emplean palabras que no hubiera utilizado el sacerdote. Existe, en cambio, absoluto hermetismo sobre el texto completo de la nota y una fuente digna de crédito sostuvo que la misiva no contenía ni la palabra «anarquistas» ni ninguna otra identificación política de los secuestradores. La carta fue despachada en Roma, el domingo último, está escrita en papel común y el sobre es también del tipo ordinario. Monseñor Ussia escribió el mensaje con un bolígrafo. La carta que publica «Avanti» fue entregada a los investigadores y constituye una pieza más para descubrir el paradero del diplomático desaparecido. La tercera misiva, escrita con faltas de ortografía y utilizándose los idiomas italiano y español no es

considerada como un elemento de valor.

COMENTARIOS DE LA PRENSA ALEMANA

Bonn. — El secuestro en Roma de monseñor Marcos Ussia, ha sido censurado por la Prensa.

(Pasa a quinta página)

DESFILE PROCESIONAL DESDE SAN GIL CON EL SANTISIMO CRISTO DE BURGOS



Cerca de medio millón de polacos, ante la Virgen de Czestochowa

El país, consagrado de nuevo a Cristo

En un trono vacío figuraba el retrato del Papa

Czestochowa (Polonia). — Cerca de medio millón de peregrinos han orado y entonado cánticos durante horas, mientras las jerarquías religiosas de este país de régimen comunista lo dedicaron de nuevo a Cristo.

Un trono blanco, vacío, con un retrato del Papa Paulo, que quiso venir a Jasno Gora para unirse a los polacos en su fiesta religiosa, pero al que las autoridades comunistas se lo impidieron, marcó la ausencia del Santo Padre. El trono estaba adornado con flores rojas y blancas.

El cardenal Wyszyński apareció en lo alto de las escalinatas del monasterio —del siglo XIV—, y dijo a la muchedumbre de fieles: «El Santo Padre quería venir a tomar parte de las celebraciones de la Iglesia polaca. Desgraciadamente, ésto no ha sido el deseo de Dios... Debemos tener paciencia».

La Policía había establecido un estrecho control de vehículos en las carreteras, cada treinta kilómetros. No se puede calcular cuántos peregrinos desistieron de ir a Czestochowa, ante esas dificultades.

Anoche salió la procesión de la Real Hermandad de la Sangre del Cristo de Burgos y Nuestra Señora de los Dolores con la que culminaron brillantemente los actos conmemorativos del VI Centenario del milagro del Santísimo Cristo de Burgos que se venera en la iglesia de San Gil.

Nuestro grabado superior muestra un aspecto general del desfile del cortejo por el calle de Huerto del Rey, con el paso del Santísimo Cristo de Burgos portado a hombros de cofrades. En la placa inferior, el Prelado, bajo palio, lleva la Reliquia con las Santas Gotas.

(Foto-FEDE)

«Los problemas del campo tienen solución» dice en Sevilla el ministro de Agricultura

el ministro de Agricultura

Madrid. — El comandante de la Marina de guerra cubana don Julio Lajonchere Marroquín, hasta hace poco tiempo jefe de máquinas de la fragata «Antonio Maceo», ha llegado hoy a Madrid después de pedir asilo político en Bilbao, donde llegó con el barco mercante «El Jigüera» el pasado día 6 de Abril.

MUERTE DE UNA ESCRITORA

Madrid. — Ha fallecido en el hospital militar del Generalísimo la escritora doña Concepción Castella de Zavala.

En el año 1938 doña Concepción Castella publicó el primer libro exaltando la figura de los oficiales provisionales.

P A LABRAS DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Sevilla. — «Deseo que todos, ganaderos y agricultores, o hagáis partícipes de nuestra creencia de que los problemas del campo tienen solución. Puede haber dificultades, es cierto, pero hemos de procurar vencerlas por los medios a nuestro alcance», manifestó hoy el ministro de Agricultura en una reunión celebrada en el salón de actos de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

El señor Díaz Ambrona afirmó que una de las mayores preocupaciones actuales del Gobierno es la colaboración con el sector agrícola. — Cifra.

REMOZAMIENTO



Madrid. — Ya en plena primavera y con el tiempo, al parecer, plenamente asentado, la capital se dispone a engalanarse para celebrar sus fiestas patronales en honor del Santo Labrador. En la foto, jardineros del Ayuntamiento plantando macetas de flores en el jardín que circunda la estatua de la Cibeles. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Ya podremos decir...

- ★ **"Atortolar": enamorarse tiernamente**
- ★ **"Abonero": vendedor de abono**
- ★ **"Avifauna": conjunto de aves de un país**

La Real Academia Española lleva 256 años de trabajo en pro del perfeccionamiento de la Lengua castellana. Más de 150 millones de personas tienen como lengua natal, la castellana

PODREMOS decir sin ambages una serie de vocablos que hasta el presente eran neologismos, barbarismos. La Real Academia Española de la Lengua los ha incorporado a los Diccionarios oficial y nacional los cuales en su XIX edición publicará en 1967. Los idiomas son verdaderos seres vivos en continuo desarrollo y evolución y el pueblo, gran asimilador, adopta o desecha las palabras conforme la necesidad lo requiere.

Ya «es gramatical» decir, por ejemplo, atortolar (enamorarse tiernamente); atracción (espectáculo o diversión); audición (concierto); autogestionarse; avatar (del sánscrito avatara, reencarnación, transformación); avellanado (de una pieza); avifauna (conjunto de aves de un país); avisar (llamar a alguien a que preste un servicio); ayudante; azorar (asustar); azaramiento (azoramiento); azul marino; abarrotar (ocupar o llenar un espacio); abarrote (artículos comestibles); abonar (pagar); abonero (vendedor de abono); abotagarse (hincharse el cuerpo); bajozano (aumentativo de bajón); batallón; batería (unidad de artillería); becado (de boca); blindada (división); bocajarro (a boca de jarro); bofetón (de bofetada); botar (echar, arrojar); brigada (formada por dos o más regimientos); brigada mixta (unidad formada por varias brigadas de distintas armas); bailar (la peonza); bala (tira con); balasto (capa de grava); balear (tirotear); bateador (que tira con bala); bateo (tirotear); bandeja (servir en); bandejara (jura de la jura de, juramento a la jurar la); batería (en), bandolera (en); basural, bereber; biotipo (forma típica de animal o planta); botar (estar impaciente); borrascosos (períodos o actos violentos) botellín.

Pero fijémonos que algunos de estos términos llevan usándose años en España y América. Así tiene que ser, además.

La Real Academia, fundada en 1713 lleva pues 256 años de trabajo en pro del perfeccionamiento de la Lengua castellana. Miles de fichas penetran todos los días en los cajetines de los repletos ficheros del ilustre caserón de la calle de Felipe IV de Madrid. Cada jueves del año, los académicos discuten durante una hora sobre las palabras sometidas a su juicio para ser incluidas en el diccionario.

Somos millones y millones los hispanohablantes. Pasamos de 150 los que tenemos como lengua natal, la castellana. Los seres humanos que hablan corrientemente el idioma cervantino, por haberlo aprendido, pasarán de 1.000 millones, probablemente, que es la tercera parte de la Humanidad. De ahí la enorme importancia y trascendencia de los estudios y temas léxicogramáticos. La gramática de una Lengua es la más esencial de las asignaturas que el hombre puede cursar y aprender. Todos los humanos hablan. Tienen necesidad absoluta de hablar y de escribir. Y deben hablar bien.

El hombre, el zoon politikon es ante todo, un hablante. Ese gran filósofo y gran poeta, (el mejor sonetista del idioma después de Quevedo y Lope) D. Miguel de Unamuno, una de las eminencias históricas de la Lengua de Castilla, solía meterse con el Diccionario, en tono menor. En el Cancionero dice:

¡Qué cementerio un diccionario!
¡Qué diccionario un cementerio!
Huesos y nombres de misterio
en uno y otro...

Sí, el diccionario es «una necrópolis idiomática» conforme aseguró una vez Dámaso Alonso, pero eso no embarga que el diccionario constituya (en frase de Azorín) «el libro más importante de cualquier Lengua».

Todos hemos de contribuir a aportar materia léxica. Los nuevos Diccionarios académicos llevarán 4.200 galeras, nada menos.

La paremiología (estudio de los refranes) queda fuera de la edición. Las voces nuevas admitidas alcanzan la cifra de 9.000. Y el Diccionario no será un Diccionario para España sino para todo el mundo hispánico, con gran número de americanismos incorporados a él.

Congratulemos de esta gran noticia que la Real Academia nos ha dado «la puesta a punto» de sus Diccionarios y su Gramática oficial para 1967. — (S.U.N.C.).

Augusto CUARTAS

Un río limpio para un Madrid mejor

Tapar el río Manzanares es una idea monstruosa

Hay un abismo entre el aspecto del ex aprendiz de río al terminar la guerra y el que hoy presenta

Se espera que en el próximo verano ni una gota de agua residual afluya al Manzanares

Va a construirse un embalse regulador entre el Pardo y Santillana
Por José Antonio DE LAS HERAS

(Declaraciones de don José María del Moral, delegado del Manzanares).



Aspecto del río Manzanares canalizado a su paso por la Florida, en Madrid. Sobre la posibilidad de convertir en una gran cloaca cubierta el «aprendiz de río», de Madrid se ha hablado mucho en los últimos tiempos. — (Foto FIEL)

La canalización del Manzanares ha sido uno de esos temas apasionantes de discusión, no sólo por las personas que mantienen un contacto diario con nuestro pequeño río, como las que viven en las colonias de San Antonio de la Florida, sino también por aquellas que casi «ignoraban» que por Madrid existía un aprendiz de río llamado desde

hace muchos años Manzanares. Los estudios e investigaciones de los ingenieros para la canalización tienen su «base secreta» en El Viso. Nos ponemos en contacto con el delegado para la canalización, don José María del Moral que accede gustoso a contestar a mis preguntas.

erario municipal ni al del Estado. La autofinanciación como consecuencia de la Ley se ha producido y se está produciendo, en una parte, importantísima. Naturalmente que al principio hubo que recurrir a anticipos del Tesoro y a emisión de obligaciones (éstas últimas totalmente amortizadas) con la garantía del Estado. En estos momentos y desde hace ya varios años, Canalización del Manzanares está ultimando todas sus obras de urbanización (puesto que las de canalización ya están terminadas), con los propios recursos que obtiene de la venta de los terrenos que aún le quedan en propiedad.

pretación errónea del Ayuntamiento que entendió que con arreglo a esos planos se trataba de una zona verde, cuando no es así. A pesar de ello, Canalización del Manzanares aceptó provisionalmente el criterio municipal y retiró el anuncio de venta de las parcelas.

GRAN ÉXITO

—¿Cómo considera la canalización del Manzanares; como éxito o fracaso?

—Creo sinceramente que la canalización del Manzanares ha sido un gran éxito. Para darse cuenta de él no hay más que retrotraerse con la imaginación a la vista panorámica que ofrecía el Manzanares en los años inmediatamente posteriores a la Guerra de Liberación y compararla con la que presenta ahora. Es posible que la ejecución de todas las obras, cuyo resultado está a la vista, pudieran haberse realizado en un plazo más breve, pero, en todo caso, en su realización siempre se ha ido por delante del fenómeno de expansión natural de la zona correspondiente, a cuya aceleración indudablemente ha contribuido de notable manera.

—¿Existe posibilidad de ampliar el caudal del río?

—De los estudios técnicos minuciosamente realizados se deduce que existe la posibilidad de regular el caudal del río Manzanares; de tal manera, que aún prescindiendo de las aportaciones del embalse de Santillana que habrán de ser empleadas en los abastecimientos de agua de Madrid, se obtenga permanentemente, aún en los años más secos, un caudal de un metro cúbico y medio por segundo, mediante la construcción de un embalse regulador en su cuenca media.

—¿Qué cantidad de agua sería necesaria para que no cause la sensación de agua estancada?

—Es suficiente con un caudal de un metro cúbico por segundo.

IMPORTANTE AUTOFINANCIACION

—¿Realiza alguna labor efectiva la canalización para evitar las aguas residuales?

—Ha realizado y está realizando todas las obras necesarias. Ha desviado, mediante la construcción de un colector, el vertido de las aguas residuales de la zona de Peña Grande que afluyen en el puente de San Fernando, para conducir al colector municipal general de la margen izquierda del río. Se está subvencionando a los constructores del colector que recogerá las aguas residuales de Pozuelo y Aravaca que vierten también en el puente de los Franceses, para conducir al colector general municipal de la margen derecha. Y por último, se está ocupando de la realización de todas las pequeñas obras necesarias para suprimir los vertidos residuales del Parque Sindical, de la Playa de Madrid, del Instituto Lorente y del restaurante «La Castaña»; de tal manera, que esperamos que en el próximo verano ni una sola gota de agua residual afluya al río.

—¿Con qué medios cuenta la canalización para llevar a buen término sus proyectos?

—La previsión del legislador al promulgar la Ley de 3 de Febrero de 1943, estableció que todas las obras a realizar se costearan con la revalorización como consecuencia de ellas, de los terrenos adyacentes; de tal manera que no gravaran ni al

UN NOTABLE SERVICIO A MADRID

—¿Es cierto el rumor de la posible construcción de un pantano entre El Pardo y Santillana?

—Según mis noticias, se está procediendo, en efecto, a redactar por la Dirección general de Obras Hidráulicas el proyecto de un embalse regulador en la cuenca media del Manzanares entre El Pardo y Santillana.

—¿Su máxima ilusión como delegado de la Canalización del Manzanares?

—Que se llegue a la promulgación de una ley que abra paso a la prolongación de la actual canalización, hacia aguas abajo hasta el puente de la Princesa, en 3.700 metros y hacia aguas arriba hasta sobrepasar el puente de los Franceses en medio kilómetro con la urbanización de toda la zona Sur de la prolongación, que es actualmente desértica y árida, así como a la construcción del embalse o embalses reguladores necesarios, para poder disponer siempre de un caudal de dos metros cúbicos por segundo de agua limpia. Creo que con ello se prestaría un servicio a Madrid de indudable trascendencia, que redundaría en incalculable prestigio para la capital de España.

—Esperamos que se cumplan los proyectos de nuestro «comunicante», delegado para la canalización del Manzanares y en un plazo breve podamos disponer de un río que no se parezca en nada, al sucio que estamos acostumbrados a ver. Un río limpio, con árboles, para un Madrid mejor —podría ser el lema—, para una campaña publicitaria, similar: «Al mantenga limpia España».

El ministro de Obras Públicas tiene verdadero interés para que estos proyectos lleguen a buen fin, la empresa merece la pena y los desvelos de estos hombres que tienen su sede en El Viso, también. Los madrileños, tal vez añoren con el tiempo su aprendiz de río, tan sucio, tan maloliente. ¿Qué remedio? El progreso lo exige y Madrid, capital de España también.

(Reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

Muchos extranjeros quieren comprar castillos en España

- La Asociación de Amigos de los Castillos recibe más de mil cartas de Norteamérica, Hawái, Japón y otros países
- Un malentendido del corresponsal de una revista yanqui difundió el error, originando este aluvión de solicitudes
- Todos desean que los castillos tengan agua corriente, calefacción, televisor y aire acondicionado
- La mitad de los solicitantes los quieren en la playa, siendo el Sur de España la región preferida

Por Ricardo DIEZ-MANRESA

La historia no tiene nada de extraña, aquí no hay casualidades de asombro, de ojos pasmados y de plato, aquí sólo entran —una vez más— los fallos de los periodistas, porque también tenemos derecho, por las prisas. Resulta que llegó un corresponsal de una revista norteamericana

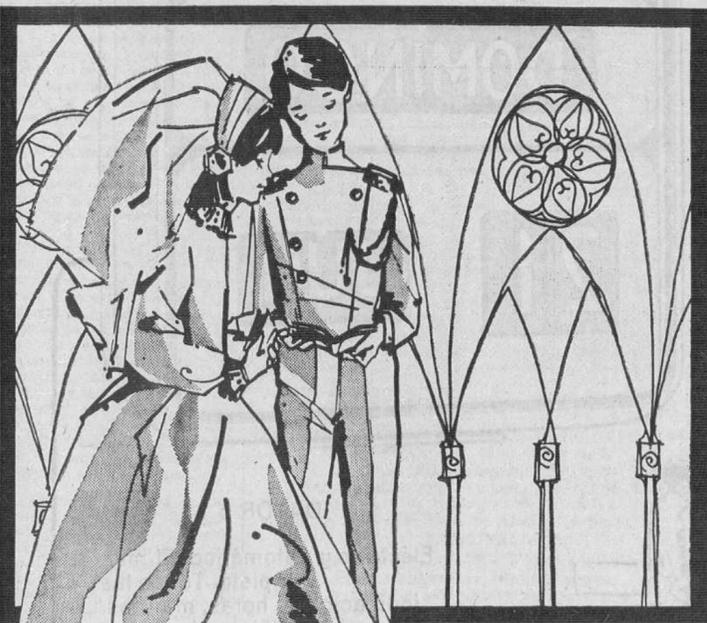
a la Asociación de Amigos de los Castillos, con domicilio en Madrid en la calle Génova, a hacer un reportaje sobre dicha Asociación, tan insólita por romántica en estos tiempos. Es lo que diría el americano: «Bello, bello gesto. Y preguntó cosas. Y hasta

oyó cosas que no le dijeron. Como ésta: «Nosotros vendemos castillos. Y él se fue a su país y entre otras muchas cosas publicó: «En España se venden castillos». Y como España está de moda, pues muchos quieren comprar castillos. En la Asociación están un tanto consternados, aunque se lo han tomado filosóficamente y con gran sentido del humor, que es lo que corresponde a unos románticos. (No me dijeron el título de la revista, aunque repetidamente lo pregunté).

NINGUNA CARTA OFRECE DINERO
Como la revista es de tirada internacional porque los americanos todo lo convierten en internacional, pues se enteraron gentes de todos los países. Y como España está de moda... Habla el secretario: «Como España está de moda se lloran a escribirnos y nos han dado un trabajo enorme. Porque, naturalmente, hemos tenido que contestar a todos los que escribieron. Ha sido de susto. Las cartas, más o menos, llevan esta redacción: «Muy señores míos: Enteraos por la revista de que ustedes venden castillos, les rogamos que nos envíen información de precio y condiciones». Algo insólito. Pero hay todavía cosas más insólitas: lo dice el secretario. «Resulta que muchas pedían condiciones aunque no ofrecían dinero. Casi ninguna carta ofrece dinero. Sólo piden datos. ¿Pero sabe usted qué datos? Que si tienen agua corriente, calefacción y (que si están en la playa! No sé qué se habrán imaginado, pero... A mí me parece, señor secretario, que lo que quieren son apartamentos en alguna playa de moda, que se han equivocado de camino. Pero como detalle no está mal, porque piden hasta agua caliente...»

Los moros tampoco tuvieron espíritu comercial para esto. Si lo hubiesen pensado bien, construyen la Alhambra en Benidorm y se quedan tan anchos. Pero, claro, son cosas del turismo, porque historia sabe todo el mundo. «¿Han escrito mucho las mujeres? —Han escrito. Un poco menos que los hombres, pero bastante. Propongo que los pocos que se puedan vender, si es que hay dinero para comprarlos, que se los vendan a ellas para que así quede constancia una vez más, como recordando la cortesía de los valientes caballeros —que no pagaban alquiler—, que seguimos siendo los españoles así de galantes. Porque a ustedes les gusta ser galantes.

LA APORTACION DE USTED se multiplicará ¡HAGASE SOCIO DE CARITASI!



Un día inolvidable

Siempre recordamos el día de la Primera Comunión como el más feliz de nuestra vida. Es una fecha solemne que requiere unas galas especiales. Adquiere en Galerías Campo, el traje o vestido para la Primera Comunión de sus hijos.

Gran variedad de trajes y vestidos de Primera Comunión en

GALERIAS CAMPO
Avenida del Cid, 2 (Burgos)

El grupo de danzas del Orfeón Burgalés actuará el próximo domingo en Santurce

El merecido prestigio que el grupo de danzas del Orfeón Burgalés viene logrando con su magnífica interpretación de las danzas típicas de nuestra provincia, le justifican plenamente los repetidos requerimientos para actuar en Festivales folklóricos internacionales en Portugal y en Francia, así como en las fiestas locales de diversas ciudades del Norte de España, donde sus actuaciones son solicitadas anualmente por Ayuntamientos y otras entidades.

En el presente año este grupo que lamenta no poder actuar en el concurso de Televisión Española, cuenta ya con invitaciones procedentes de Francia y Bélgica, así como de las capitales de Vizcaya y Santander y el próximo domingo actuará en la industrial villa vizcaína de Santurce invitado por aquel Ayuntamiento donde esperamos que se repita el éxito obtenido en el año último, bajo la dirección de su maestro don Justo del Río, medalla de plata de la provincia y con la distinción honorífica municipal de "Buen Vecino de Burgos".

Si el problema de los inválidos te interesa, dirige todas tus iniciativas a la Delegación provincial de la A. N. L. C. o a su Presidencia nacional, la primera tiene su residencia en Puebla, 21, primero. Y la Presidencia nacional en Madrid, General Sanjurjo, 33.

La próxima semana Pleno del Ayuntamiento

Se presentará el programa de fiestas de San Pedro

La próxima semana, probablemente el lunes, día 9, el Ayuntamiento se reunirá en sesión plenaria en la que el teniente de alcalde presidente de a comisión de Gobierno presentará para su aprobación el programa de las próximas fiestas de San Pedro y San Pablo. Igualmente se cree será tratado en este Pleno el problema de la construcción del colector del polígono docente, cuya ejecución está cifrada en un millón setecientos mil pesetas.

Guía del radioyente Radio Castilla

MARANA:

7.55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7.58: Matinal cadena SER. Buenos días, Señor, por el P. Sopena. El tiempo, por Mariano Medina. Deportes, por Vicente Marco. En menos que canta un gallo. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. Discomanía. Humor. El Cuplé. Paco Ruiz. Detective. 10.00: Página mañanera. 10.30: Bachillerato radiofónico. (Curso segundo). 11.15: Al compás del trabajo. 12.00: Regina Coeli. 12.03: Escenarió de la canción. 12.30: Cap. 8.º de la novela "La ley violenta". 12.45: Las ilusiones de Marta.

SOBREMESA:

13.00: Escaparate sonoro: Alberto. 13.15: Música española. 13.30: Discos solicitados. 14.00: Noticias locales. 14.30: Tres minutos con la orquesta de Richard Maltby. 14.30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14.45: Información financiera. 15.00: Discos dedicados. 15.45: Canciones a varias voces. 16.00: Capítulo 58 de "Vida y vocación de José Mojica". 16.30: Capítulo 12 de "La impostora".

TARDE:

17.00: Capítulo 83 de la novela "Natacha". 17.25: Consultorio Averem. 17.30: Capítulo 18 de "Hierba mala". 18.00: Programa en cadena: El programa de Kanfort. 18.30: Capítulo 3.º de la novela "Entre la espada y la pared". 19.00: Capítulo 48 de "El derecho de los hijos". 19.30: Usted elige: Discos solicitados.

NOCHE:

20.15: Programa en cadena: Vuelta ciclista a España. 20.30: La hora de la zarzuela: La Bruja, de Chapl. 21.00: Programa en cadena: Amores decisivos. 21.30: Intermedio musical. 21.45: Avance informativo. 22.00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15: Noticias locales. 22.30: Programa en cadena: Aniversario. 23.15: Concierto para la noche. 24.00: Cierre.

Radio Popular

7.55: Apertura.

PRIMER PROGRAMA. — 8: Buenos días, Burgos. — 8.05: Primer compás. — 8.15: Saludos, amigos. — 8.45: La canción de la mañana. — 9: Ange-

lus. — 9.01: Burgos, música y noticias. — 10: Con la Prensa bajo el brazo. — 10.15: Mosaico español. — 10.30: Un minuto de psicología. — 10.40: Suerte, vista y... ¡Orbea! — 11: Radio-Club. — 11.30: Tres palabras. — 11.45: Blanca y an. botella. — 12: Angelus. — 12.01: Al borde del camino. — 12.06: Concierto miniatura. — 12.10: Alguien canta para usted. — 12.15: Rondas de la América española. — 12.30: Musical Louit. — 12.45: Del brazo y por la calle.

SEGUNDO PROGRAMA. — 13: Radio Ilusión. — 13.30: Música y humor. — 13.40: Felices tenga usted, I. — 14.10: Novedad musical. — 14.15: Un buen tema: el tiempo. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14.45: La hora del café. — 15: Música de España. — 15.15: Mensaje en alta fidelidad. — 15.25: Felices tenga usted, II.

TERCER PROGRAMA. — 16: Brindis a la española. — 16.15: Club de amigos. — 17.30: Bazar del microsuro. — 18: Crónica de la Vuelta Ciclista a España. — 18.15: Caja de música. — 18.30: Teobjetivo. — 19: Angelus. — 19.01: Diálogos para una voz. — 19.05: La radio en la calle. — 19.15: Bachillerato radiofónico.

CUARTO PROGRAMA. — 20: La zarzuela. — 20.30: Santo Rosario en familia. — 20.50: Ejercicio del mes de Mayo. — 21: Grandes orquestas. — 21.15: Desde la Quinta Avenida. — 21.30: Grandes cantantes. — 21.45: Pentagrama trotamundos. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.30: Noticiero (boletín informativo de noche). — 22.45: Música de España. — 23: Música para la carretera. — 23.45: Compás final. — 0.00: La danza de las horas. — 0.02: Palabras para el silencio. — 0.05: Cierre de la estación.

Nuestra ciudad rinde emotivo homenaje al Santísimo Cristo de Burgos en el VI Centenario del milagro de las Santas Gotas

La histórica imagen medieval fue llevada procesionalmente a hombros de cofrades en brillante cortejo que recorrió diversas calles de la población

Presidió el Rvdmo. Sr. Arzobispo y asistieron autoridades y Corporaciones municipal y provincial y una representación de la Orden Trinitaria



El arzobispo de Burgos, Dr. García de Sierra y Méndez, da a venerar la reliquia de las Santas Gotas a las autoridades, Corporaciones y personalidades asistentes al acto. En nuestra grabado aparece el alcalde accidental, señor Redondo en el momento de la veneración de la sagrada reliquia. — (Foto FEDE).

Ayer, festividad de la Invencción de la Santa Cruz, el pueblo burgalés rindió un fervoroso tributo de amor y devoción a la milagrosa imagen del Santísimo Cristo de Burgos, de los Trinitarios, que se venera en la iglesia de San Gil. La sagrada imagen, cuyos orígenes se remontan a la alta Edad Media, obró hace seis siglos el milagro de derramar gotas de sangre en ocasión en que se procedía a derribar la desaparecida capilla de la Magdalena, en el tiempo en que el Rey Pedro I de Castilla adoptó medidas de defensa en la antigua muralla de la ciudad contra las incursiones de su hermano Enrique de Trastámara.

Desde primeras horas de la mañana infinidad de feligreses y de vecinos que procedían de otras parroquias, acudieron a la de San Gil, participando en las misas que se sucedieron a partir de las ocho de la mañana.

El Santísimo Cristo de Burgos había sido reverentemente descendido de su retablo y colocado sobre alfombras y tapices, en el centro y al pie del presbiterio, entre profusión de flores y luces y las insignias de la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos y Nuestra Señora de los Dolores.

La misa de comunión de las ocho y media fue celebrada por el vicario general del Arzobis-

pado, deán del Cabildo y prelado doméstico de Su Santidad, Ilmo. Sr. D. Buenaventura Díez, Hermano Mayor honorario de dicha cofradía.

Después de la última misa, de la una y media de la tarde, se hizo la exposición del Santísimo Sacramento, que quedó de manifiesto hasta la última misa vespertina que sirvió de prólogo a la brillante culminación de los actos conmemorativos del sexto centenario del milagro de las Santas Gotas.

A las siete y media de la tarde llegó a San Gil el arzobispo de la diócesis, Excelentísimo y Rvdmo. Sr. Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez, acompañado de su vicario general, monseñor Díez y Díez y del capellán secretario de Su Excelencia Reverendísima, señor Arroyo.

Fue recibido el prelado por el párroco y abad de la cofradía

titular del Santísimo Cristo de Burgos don Gerardo Delgado, y clero parroquial; Real Hermandad con su prior don Eugenio Peña Cremer; representación del Cabildo Metropolitano y de la Universidad de Curas Párrocos, así como el provincial de los Trinitarios, Rvdmo. Padre José de Jesús Nazareno, con una comisión de religiosos del Colegio Mayor de Filosofía y Teología de Salamanca y el reverendo Padre Nereo, predicador de la novena.

El arzobispo penetró en el templo y después de orar ante el Santísimo Cristo de Burgos pasó a ocupar su trono en el presbiterio, al lado del Evangelio, mientras que en la presidencia civil se situaron el presidente de la Audiencia Territorial, señor Basanta; abogado fiscal señor Lamela, y secretario general accidental del Gobierno civil, señor Martínez ac-

tores (don Gerardo) que representaba al gobernador civil.

En la presidencia militar se encontraba el general García Díez, jefe de la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército, el cual representaba al capitán general de la VI Región y a quien acompañaban los coroneles Arrate, de Infantería, y Gómez Salas, de Artillería, y varios oficiales.

Asimismo asistía al solemne acto, bajo mazas y en cuerpo de comunidad, el Ayuntamiento, Hermano Mayor Honorario de la cofradía. Lo presidió el señor Redondo y estaba integrado por los capitulares señores Alberdi, García Antón, Francés, Arroyo, Sáenz de Cabezón, Ezquerro y Martínez Andrés y el secretario accidental señor Pérez Córdoba, con escolta de la sección de honores de la Policía municipal, en uniforme de gran gala. También acudió la Corporación provincial, bajo mazas y constituida por el vicepresidente señor Villalán y los diputados señores Tobalina, Bañuelos, Martínez Sanz, Sastre, Varona y secretario señor Martínez González.

Toda la iglesia se llenó de fieles y comenzó la función con los ejercicios del santo rosario y de las Flores y final de la novena, predicando el Padre Nereo.

Inmediatamente después se organizó la procesión pública y entre un repique general de campanas salió del templo el cortejo a presencia de una gran muchedumbre congregada ante la iglesia y calles adyacentes.

Abrió marcha un piquete de la Guardia Civil, a caballo, y seguían la cruz ajzada de la parroquia de San Gil, banderas de Acción Católica y de otras asociaciones apostólicas, mujeres y hombres que portaban velas y hachones encendidos, lo mismo que los cofrades de la Real Hermandad encabezada por su portaestandarte. Después marchaban coro de seminaristas, la imagen del Santísimo Cristo de Burgos portada a hombros de cofrades que se

fueron turnando con religiosos Trinitarios y hombres de Acción Católica y a la que daba escolta de la escuadra de gendarmes del Regimiento de Infantería San Marcial número 7, y religiosos trinitarios; ministros de capa y cetro, diácono y subdiácono Srs. Ortega y López Martínez; Rvdmo. P. Provincial de los Trinitarios, párroco y clero parroquial de San Gil; presbítero asistente monseñor D. Buenaventura Díez y Díez y arzobispo Dr. García de Sierra y Méndez que, bajo palio, cuyas varas llevaban caballeros de la parroquia de San Gil, portaba la reliquia de las Santas Gotas que la beata María Ana de Jesús recogió en un lienzo hace seiscientos años al producirse el histórico milagro.

Seguían a continuación las representaciones civiles y militares y la Diputación y Ayuntamiento, bajo mazas, cerrando la procesión una sección del regimiento de Infantería San Marcial, con banda de tambores. Detrás formó un gran gentío.

El cortejo, entonando himnos penitenciales y la Salve, recorrió las calles de San Gil, Huerto del Rey, Cardenal Segura, plaza Mayor, Queipo de Llano, plaza de Santo Domingo de Guzmán, Santander, San Juan y regreso a San Gil. El pueblo, en religioso silencio, presenció el paso de la procesión que resultó altamente solemne y emotiva por la presencia del milagroso Cristo de Burgos y de las Santas Gotas.

Ya de regreso al templo el arzobispo veneró la reliquia de las Santas Gotas, presentándola a autoridades, capitulares de Ayuntamiento y Diputación y cofrades. Uno de los coadjutores de la parroquia dio a venerar la reliquia al pueblo.

Durante todo el día fue impresionante el número de fieles que se acercaron a besar la sagrada imagen y debido al creciente fervor de los burgaleses en orar ante el Santísimo Cristo de Burgos, hoy seguirá expuesta la imagen hasta las seis de la tarde.

Marquen seis cifras



Recordamos a los señores abonados y usuarios del servicio telefónico, que para efectuar sus llamadas a cualquier teléfono de Burgos, deberán anteponer el número —20— a los actuales números de cuatro cifras.

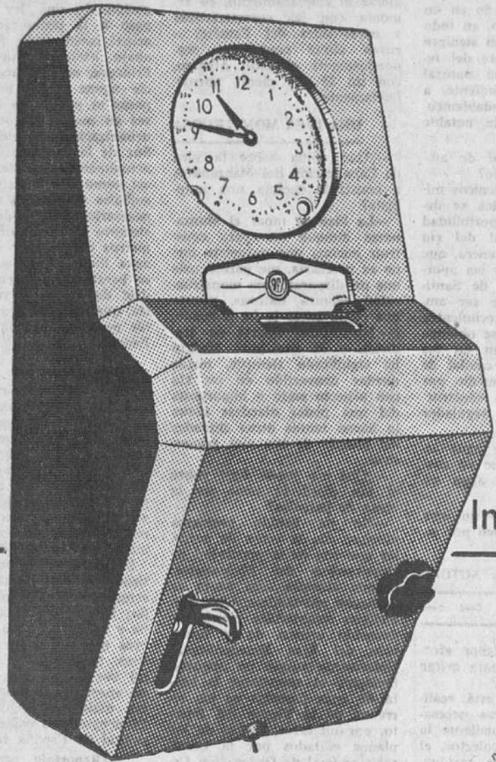
Compañía Telefónica Nacional de España

solari

una misma exactitud y dos lecturas

Indirecta

Directa



FICHERO CONTROL

Eléctrico y automático controla las entradas y salidas del personal en jornada normal y extraordinaria. El desplazamiento del tarjetero y cambio de la cinta bicolor se efectúa automáticamente a las horas previstas de antemano. Un solo reloj tiene capacidad para el control de 100 empleados en un tiempo que oscila entre 3 y 4 minutos.



DATOR 5

Eléctrico y automático. El más completo. Todas las indicaciones: horas, minutos, días y fechas, más el nombre del mes, en el marco más elegante.

solari

DELEGACION PARA BURGOS

Sres. HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ
Pl. José Antonio, 22 Tel. 6671
BURGOS



“La Administración Pública Española puede ser un instrumento moderno si se perfeccionan sus técnicos y hay diálogo con los administrados”

Interesante acto-coloquio en la Diputación, presidido por el gobernador civil y en presencia de alcaldes y secretarios de la provincia

Conferencia de don Carlos del Portillo

Hoy disertará el vicesecretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, señor Orbe Cano

Según se había anunciado, setenta alcaldes y secretarios de otros tantos Municipios de la provincia visitaron a mediados de ayer la Exposición Monográfica de Información Administrativa que ha sido abierta en Burgos por la Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno...

Dichos alcaldes y secretarios fueron recibidos y acompañados en su recorrido por los jefes de las oficinas informativas de los Ministerios que asistieron al acto inaugural.

Los alcaldes y secretarios fueron obsequiados con publicaciones, folletos, carteles y sobres de encuestas. Después, en el salón de sesiones del Palacio provincial, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado, presidió un acto-coloquio con asistencia de los referidos representantes de Municipios rurales...

Primero, el señor Perlado explicó la finalidad de esa reunión, que no era otra que aprovechar la oportunidad que ofrece la Presidencia del Gobierno al presentar en Burgos su Exposición Monográfica para tomar contacto con los alcaldes y secretarios de Ayuntamientos de la provincia a fin de mantener un cambio de impresiones y celebrar conferencias que sirvan de medio orientador de este nuevo sistema de entendimiento...

Se refirió el señor Perlado a la nueva conciencia del Estado español que está presente y desea estarlo más aún en todos los pueblos de la geografía nacional, a pesar de las dificultades que se interponen en su camino...

Acto seguido don Carlos del Portillo mostró su satisfacción por la presencia de tan nutrido grupo de alcaldes y secretarios y por el interés que denotaban nuestras primeras autoridades en el programa relativo a la información administrativa. Mostró, además, su esperanza de que dichos representantes de Municipios transmitirán a sus respectivas vecindades el espíritu de diálogo...

Cualquier información que desee sobre el Seguro de Accidentes de Trabajo le será facilitada en la Delegación provincial de Servicio de Mutualidades Laborales, calle Conde de Jordana, 3, primero, teléfono 2025.

La Administración pública española puede llegar a ser un instrumento moderno si se perfeccionan sus técnicos y en tanto en cuanto se mantenga el diálogo y el mutuo conocimiento entre administradores y administrados. Por eso se crearon el año pasado los Servicios informativos ministeriales y el Centro coordinador en la Presidencia del Gobierno...

Aludió a la peculiaridad de la información administrativa española que, corrigiendo defectos de improvisación trata de recoger lo bueno de las experiencias de otros países en ese campo. En síntesis dijo que los servicios informativos ministeriales presentan una doble vertiente: descender al público para comunicarle lo que tiene que hacer en materia administrativa y ascender al público...

Finalmente se abrió un interesante diálogo en el que intervinieron diversos alcaldes y secretarios, tratándose entre otros temas del problema de fusión y agrupación de Municipios y de la simplificación de trámites. A tales consultas respondieron especialmente los señores Perlado, Del Portillo y Carazo.

Por la tarde, a las ocho, en el salón de actos del Palacio Provincial, el director del Centro de Información Administrativa de la Presidencia del Gobierno, don Carlos del Portillo, disertó sobre el tema «Hacia un acercamiento entre el público y la Administración».

La conferencia del señor Portillo fue presidida por el gobernador civil, presidente de la Diputación, fiscal jefe de la Audiencia, jefe provincial del Movimiento, así como delegados de Ministerios y jefes de servicios públicos, asistiendo también los jefes de los servicios informativos de los Ministerios y Presidencia del Gobierno.

El subdirector general de Información Administrativa de la Presidencia del Gobierno, don Carlos del Portillo, comenzó su conferencia trazando una perspectiva histórica de las transformaciones socio-administrativas operadas en España durante el último siglo...

La Información —son palabras del conferenciante— debe tener como objetivo el plantear los problemas de comunicación con el público en el terreno de las relaciones humanas, desbordando así los estrechos cauces jurídicos con que hasta épocas recientes se ha desenvuelto la comunicación Administración-Administrado.

Citando diversos tratadistas españoles y extranjeros el señor Portillo analizó la lógica postura de recelo y desconfianza de los ciudadanos frente a la Administración...

un estudio de comportamiento de las motivaciones de la relación de un individuo o de un jefe de grupo, trazó una semblanza de lo que es el Centro de Información Administrativa de la Presidencia del Gobierno...

Concluyó el conferenciante, señor Portillo, subdirector general jefe del citado Centro, afirmando que una información para ser eficaz debe ser honesta, comprensible, adecuada a las necesidades, oportuna, cómoda y atractiva...

cierto acompañaba a la decidida vocación de los Servicios de Información Administrativa, se conseguiría la desaparición de las «ventanillas» que, como barrera psicológica separan por un muro formalismo al público y funcionarios. Estas ventanillas, concluyó el conferenciante, que —en frase de López Rodó— constituyen la versión administrativa de las horas caudinas...

Fue largamente aplaudido y muy felicitado. PROGRAMA PARA HOY Hoy, a las siete de la tarde, en el salón de actos de la Diputación pronunciará una conferencia don Rafael Orbe Cano, vicesecretario general técnico de la Presidencia del Gobierno...

Desde Briviesca Bodas de plata del reemplazo de 1.942



En Briviesca y con extraordinario esplendor celebraron el 25 aniversario los «quintos» de esta fecha, que fue la de mayor número conocido.

Alrededor de las once de la mañana se dispararon varios cohetes para reunirse todos y trasladarse a Santa Casilda. Aquí empezó la verdadera fiesta, puesto que al encontrarse se hacía mucho tiempo no se veían, por residir lejos de su tierra, los abrazos, la sorpresa y la alegría reinaron entre todos los concurrentes...

una sentida plática con un recuerdo emocionado para los que ya faltaban, y por los que se rezó un responso.

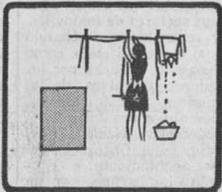
En la hospedería del Santuario se celebró el banquete de hermandad que resultó del agrado de todos por la esplendidez y cariño con que el hostelero don Eladio Barriocanal atendió en todo momento a los concurrentes. A los postres, «el quinto» don Antonio Rebollo, magistrado de la Audiencia de Logroño, dirigió unas palabras que al expresar el sentimiento de la totalidad de los concurrentes, llegó a sus corazones y emocionó a todos.

Con la despedida en la capilla del Santuario, en la que se cantó la Salve popular, se dio por terminada una fiesta que en todos ha dejado un gratísimo recuerdo y la esperanza de que dentro de otros 25 años podamos ver otra celebración en el mismo ambiente de paz y fraternidad.

Vd. no necesita tres máquinas...



...pero tampoco se conforme con media



UNA sola superautomática CASTOR-COMET resuelve todo el proceso y... en menos espacio.



SUPERAUTOMÁTICA

CASTOR COMET

La SUPERDRY de CASTOR-COMET después de efectuar automáticamente todas las operaciones comunes a las mejores máquinas de lavar, aun le brinda el secado por aire caliente

(exclusiva de CASTOR-COMET)

Otros modelos superautomáticos desde 17.980 ptas.

CASTOR-COMET LA UNICA QUE SECA POR AIRE CALIENTE

Distribuidor

Castilla ELECTRICIDAD CASTILLA - CALATRAVAS, 1 - BURGOS - TELEF. 3947

Empresario burgalés

cumpla las obligaciones que le impone la Seguridad Social en materia de Accidentes de Trabajo, con la MUTUALIDAD PROVINCIAL Espolón, 20. - BURGOS

MIERCOLES

- 2,00: Presentación y avances. 2,05: Nuestro tiempo. 2,30: Panorama de actualidad. 3,00: Telediario. 3,20: Punto de vista. 3,30: Novela: «Mi novio el emperador». Cap. III. 3,50: Revista para la mujer. 4,00: El hombre de mundo. 7,00: Carta de ajuste. 7,20: Francés. 7,45: Tiempo atrás. 7,50: Entrada libre. 8,00: Galería de solistas. 8,03: La nueva Geografía: «La India» (II). 8,20: Dibujos animados: Bugs Bunny. 8,30: La familia por dentro: «¿Por qué no el divorcio?». 9,00: Novela: «Orgullo y prejuicio». 9,30: Telediario. 9,47: Vuelta Ciclista a España. Séptima etapa: Calatayud - Zaragoza. 10,00: Encuesta. 10,15: Estudio 1: «Júpiter», de Robert Boiset. 12,00: Telediario.

JUEVES

- 1,45: Carta de ajuste. 2,00: Presentación y avances. 2,05: Siglo XX: «La batalla de las Ardenas». 2,30: Panorama de actualidad. 3,00: Telediario. 3,20: Punto de vista. 3,30: Novela: «Mi novio, el emperador». Capítulo IV. 3,50: Revista para la mujer: «Novedades». 4,00: Caravana: «Herman». 5,20: Carta de ajuste. 5,30: En directo. Retransmisión desde la plaza de toros de Alcalá de Henares. 7,20: Francés. 7,45: Tiempo atrás. 7,50: Las fronteras de la ciencia: «Rayos laser en biología». (Primera parte). 8,03: El juguete. 8,20: Por tierra, mar y aire. 8,50: Dibujos animados. 9,00: Novela: «Orgullo y prejuicio». 9,30: Telediario. 9,47: Reportaje de la Vuelta ciclista a España. Octava etapa: Zaragoza - Lérida. 10,00: Hombres que dejan huella. 11,00: Los Bribones: «Los pichones de París». 12,00: Cierre.

Advertisement for SAVA AUSTIN vehicles. Includes text: 'Todo marcha mejor con SAVA AUSTIN', 'AUTOCARES MOTOR BMC DE 56 a 125 HP 9 a 40 PLAZAS', 'TIPO FH-800 (SERVO DIRECCION) MOTOR BMC. 125 HP CAJA + CARGA 9.000 Kgs.', 'TIPO A-503 (CABINA MORRO) TIPO A-504 (CABINA AVANZADA) MOTOR BMC. 125 HP. 125 HP CAJA + CARGA 7.000 KGS.', 'TIPOS SH-400, SH-450, SH-550 MOTOR BMC. 77 HP, 77 HP CAJA + CARGA 4.250 KGS., 5.250 KGS., 5.800 KGS.', 'TIPOS S-66, MOTOR BMC. 56 HP, CAJA + CARGA 2.500 KGS.', 'TIPO LDO-5 MOTOR BMC. 56 HP CARGA 1.500 KGS.', 'TIPO FURGON J-4 MOTOR BMC. 40 HP CARGA 850 KGS.', 'Facilidades de pago hasta 36 meses intereses bancarios', 'Distribuidor en 21 provincias 15 Bases de servicio', 'Finanzauto Y SERVICIOS, S.A.', 'SUCURSAL EN BURGOS: Concepción, 14 Teléfono 204848', 'Emerson El televisor del futuro Comercial Velo-Moto'

DE PESCA CON COLLAR Y PENDIENTES DE PERLAS



La Reina madre de Inglaterra está realizando un viaje por Nueva Zelanda. Cualquier momento que tiene libre lo utiliza para pescar en el río o lago más cercano. Pero hasta ahora la Reina madre no había tenido suerte y, que ni un sólo pez picaba en su anzuelo. Sin embargo cuando lanzó su sedal en el río Waikato, cerca de Wairakei, vio compensada su tenacidad, ya que en muy poco tiempo pescó dos truchas de dos libras cada una. En la foto la vemos posando para el fotógrafo, con la indumentaria apropiada para la pesca, pero llevando su collar y pendientes de perlas. — (Foto FIEL)

La vida en Norteamérica

Alfonso Paso, a la conquista de Broadway estrenará «El canto de la cigarra»

- ★ El atoumóvil, más peligroso que el avión mueren 40 veces menos personas por accidentes aéreos que por los de carretera
- ★ Esteras para ahuyentar a los vendedores a domicilio con un letrero que dice: "largo de aquí"
- ★ La atracción de reclutas con truco publicitario un paracaidista se arroja al espacio y desde 13.000 pies jura bandera

RENO (Nevada)

(Crónica exclusiva para la agencia "Logos", por su colaborador en los Estados Unidos, Nicolás Antonio). — Alfonso Paso, con sus treinta y nueve años solamente, sus cien estrenos de teatro, sus guiones, sus artículos, su fantasía y su alegría de vivir está a punto de "saltar el charco" como los comediógrafos quieren: estrenando y nada menos que en Broadway, la Meca y la reoca del teatro estadounidense. Para cuando Paso estrene —la próxima temporada?— ya será conocido por gran parte de la población. Que yo sepa tiene ya traducidas y adaptadas a este mundo norteamericano, siete de sus obras. Y sé de un espacio, de esos que no tienen envidias y se crecen con el éxito de sus paisanos, que anda dando charlas sobre Paso en diversas Universidades del Oeste: Nevada, California. Para que luego digan: "Título de la obra a estrenar? «El canto de la cigarra». Enhorabuena, Alfonso, y que haya suerte.

"MY FAIR LADY", DIEZ AÑOS EN CARTEL
La película que bate todos los

records en cine y teatro: "My Fair Lady" —una versión de Pignallón, de Bernard Shaw, nuestra Violeta—. En Broadway —teatro— se estrenó hace ya diez años y se ha interpretado ininterrumpidamente. ¿Dinero ganado? Ocho mil setecientos cincuenta millones de pesetas. El sueño de todo comediógrafo.

La jura de la bandera más original de todos los tiempos. Carl Zellers, marino y paracaidista pidió y consiguió de sus jefes hacer la jura en forma original. Se lanzó en paracaidas desde trece mil pies de altura, seguido del oficial que debía tomarle el juramento, el capitán Joe Heinlein. Los dos paracaidas a la misma altura, el oficial toma el juramento y la marina norteamericana tiene un nuevo recluta.

Luego, al tocar la tierra, resulta que la operación "jura de bandera" era una treta publicitaria para reclutar quintos. Zellers se embolsó, por su vuelo aéreo, ciento cuarenta mil pesetas.

Para los aprensivos de vuelos en avión se ha hecho pública una estadística en la que parece ser que las posibilidades de morir de un accidente aéreo son 40 veces menores que las de fa-

lecer en un accidente de coche. De cada 10.000 pasajeros por milla, el porcentaje de accidentes en coche es de 5,7 y sólo 0,14 en avión.

El negocio norteamericano de millones de dólares al año en pastillas para la tos, la garganta y el catarro se ha venido abajo de la noche a la mañana. La Administración de Alimentos y Drogas de Estados Unidos ha declarado como de ningún uso la mayoría de esas pastillas y ha prohibido su venta sin receta médica.

Aunque el público ha estado usando estas pastillas durante los 15 años pasados, no existe evidencia médica alguna de que sirvan para algo.

70 industriales de pastillas para la tos, el catarro y la garganta se ven afectados por esta disposición. Sólo diez productos se han salvado de la quema: productos que contienen el antibiótico bacitracina. Y aún estos están bajo estudio. Para que después digan de la honestidad yanqui.

OTRA MODALIDAD DELICTIVA: "ROBO AL GALOPE"

En Richmond, California, una banda de gangsters ha ideado el robo "al galope". Se reúnen en grupos de treinta y a galope en el supermercado de un lugar a otro arrastrando con lo que pongan por delante. Cualquiera que trate de interponerse en su camino cae al suelo arrastrado por la velocidad de los ladrones.

El dueño de una tienda calcula que en una de esas "supersónicas galopadas", que dura unos dos minutos, los ladrones se llevan más de 35.000 pesetas.

El jefe de policía, Charles Brown, ha declarado que tiene el remedio de esa plaga: "En adelante", les ha dicho a sus policías, "disparad a las piernas".

Una de las profesiones que encuentra cada día más difícil ganarse el pan-nuestro, es la de vendedor a domicilio. Aparte de los malos tratos verbales de las gentes, las puertas que se les cierran en las mismas narices, y los cartelitos prohibiendo sus visitas, una fábrica de Illinois acaba de lanzar al mercado esteros, de esas que se ponen a la entrada de cada casa.

Las estereras en cuestión llevan mensajes apropiados para los vendedores y representantes a domicilio. Un ejemplo: "Largo de aquí!"

Para el premio internacional de novela de Norteamérica, dotado con la importante suma de un millón doscientas mil pesetas, se presentaron 3.260 novelas. ¿Opinión del jurado? Premio desierto. Ninguna merecía el premio.

Danzas negras en la liturgia de unas Clarisas africanas

Yaounde (Camerún).—En el convento de religiosas Clarisas recientemente fundado en Saegmelina (Camerún) las religiosas cantan y bailan ritmos africanos durante la misa y los oficios litúrgicos al son del tambor y otros instrumentos de música del país. La superiora de la comunidad ha explicado así estas innovaciones que se han introducido con la debida autorización de la jerarquía eclesástica: «La africana es un ser de ritmo, que traduce toda su vida en danzas, desde el nacimiento hasta los funerales. ¿Por qué vamos a excluirlas de la vida religiosa? Espontáneamente han encontrado los gestos rítmicos y los cánticos que expresan su plegaria; después los han perfeccionado, purificado, «sacralizado» a fin de que fueran dignos de incorporarse a la liturgia. Para cada domingo componen una danza nueva. Los visitantes del convento se sorprenden al descubrir una oración total en la que todo el ser, el cuerpo y el alma, se vuelven hacia Dios». —(OFLM)

LA MUJER Y EL EJERCITO ISRAELI



El punto más culminante de las conmemoraciones sobre la independencia de Israel fue el desfile militar celebrado en la ciudad portuaria de Haifa, donde fueron mostradas las fuerzas militares de Tierra, Mar y Aire. En la foto vemos desfilando marcialmente a una unidad del Cuerpo de Policía Militar de Mujeres, llevando rifles automáticos. Como se sabe, las mujeres deben prestar en Israel el servicio militar. — (Foto FIEL)

Después del diamante, he aquí la esmeralda artificial

Es tan bella, pero no tan cara como la piedra natural

PARIS

(Crónica del corresponsal de "Fiel-P. F. L." para DIARIO DE BURGOS). — Existe ya una importante industria del diamante artificial pues esta producción encuentra múltiples y diversas salidas al mercado. La esmeralda, en cambio, esa piedra preciosa verde o verde azulada, solamente se utiliza como joya. Pero la demanda de esta piedra es muy superior a la oferta, y de aquí la reciente creación en el Paso de Calais, de un taller de esmeraldas sintéticas. La esmeralda procede de la combinación química de cuatro cuerpos: el aluminio, el silicio, el óxido de berilio y el óxido de cromo; este último es el elemento que da a la esmeralda su bello color verde... La formación de estos cristales se produce en la naturaleza a grandes profundidades, con fuertes presiones y a temperaturas elevadas; condiciones todas que dieron en épocas geológicas.

Muchas veces se ha intentado realizar la síntesis de los cuatro constituyentes de la esmeralda. Pero estas experiencias fracasaron completamente. Sólo a una temperatura de 1.500 grados se obtuvo una especie de cristal cuya composición era idéntica a la de la esmeralda, pero los átomos, sin guardar ninguna orden, no poseían ni la gran dureza, ni las características ópticas excepcionales de la esmeralda.

En el taller de Campagne les Wardecques (Paso de Calais) se ha procedido por un nuevo método revolucionario a purificar las esmeraldas naturales (ya que no existe en la naturaleza ninguna esmeralda completamente pura). Las esmeraldas naturales son disueltas y recristalizadas en las mismas condiciones de temperatura y de presión que existen en el centro de la Tierra. Al concluir el proceso se obtiene un magnífico cristal de forma exagonal que es luego tallado o pulido. Estas esmeraldas sintéticas tienen mayor resistencia que las naturales y un brillo excepcional... Su precio es inferior en un 20 por ciento.

Por su belleza y singularidad la esmeralda, consagrada en el culto grecorromano a la diosa Venus, ha tenido un papel muy importante a través de la Historia: ha sido un sueño casi siempre fatal de célebres mujeres, desde Cleopatra a la emperatriz Josefina. Las primeras esmeraldas se descubrieron en las orillas del Yebel Sikaí, a 25 kilómetros del mar Rojo y a 160 kilómetros de Asuan y en varias esmeraldas se grabó la efigie de la Reina Cleopatra. Pero las tras varias invasiones del suelo egipcio, se perdió el emplazamiento de las minas. Un explorador francés, Caillaud, en 1818, volvió a descubrir estas minas con sus centenares de galerías, algunas de las cuales descendían hasta una profundidad de 240 metros. En estas minas se encontraron también el utilaje y la alfarería que se remontaba a la época de Sesostris. Pero estos yacimientos se les considera hoy día agotados.

Fue en Colombia donde se descubrieron en el siglo XVI las más bellas esmeraldas del Mundo. Los conquistadores españoles no consiguieron sin embargo saber el emplazamiento de las minas. Los incas, que habían simulado cuidadosamente las

galerías subterráneas, mantuvieron obstinadamente el secreto. Tuvieron que pasar muchos años para que volviera a encontrarse casualmente la mina de Muzo, en Colombia.

La esmeralda natural es una piedra muy rara, que se vende en las grandes joyerías de la "rue de Paix" en París al precio de dos millones y medio de francos antiguos el quilate (0,2 gramos). Una esmeralda de eses quilates representa, si es muy bella más de dos millones de pe-

setas. Se hacen, sin embargo, esmeraldas falsas, que son simple vidrio coloreado con óxidos de cobre y cromo; no tienen resistencia, se rayan y se rompen con facilidad. Es por lo que se puede pensar que el nuevo procedimiento de recristalización de las esmeraldas puestas a punto por los tallistas franceses, obtendrán un verdadero éxito entre las mujeres que quieren poseer esta piedra mágica y fascinante como el mar.

PIERRE BEAUDRICOURT

Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:

- La palabra hablada muere rápidamente...
- La imagen es fugaz...
- Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria.

Siempre resolverá hacerlo en

Diario de Burgos

ADQUIERA HOY SU PISO EN LA VIA DE EMPALME AMPLIACION DE LA ZONA SUR

A 80 metros de la calle Madrid

- ★ 4 y 5 habitaciones.
- ★ Calefacción.
- ★ Agua fría y caliente.
- ★ Cocinas y calentadores de butano.
- ★ Cuarto de baño con materiales de inmejorable calidad.
- ★ Amplísimas terrazas.
- ★ Ascensor - descensor.
- ★ Calle asfaltada y dotada de todos los servicios públicos.

IMPORTE 305.000 PESETAS
(Precios sin competencia)

Grandes facilidades de pago, hasta 10 años

Oficina: Calle Concepción, n.º 14 - Telf. 207220

Consúltenos, obra - Teléfono 204385

CONSTRUCCIONES SERRANO



CUANDO UN MUEBLE DESTACA

Por calidad, perfecto acabado, belleza de líneas, estilo depurado, comodidad, buen gusto y precio económico

ES DE

Muebles Angulo

CALERA, 9
PARRA, 14

BURGOS

DEPORTES

12

La selección que irá a Londres vista por un seleccionador del pasado

- Luis Miró afirma que en sus tiempos los clubs regateaban más que ahora su colaboración a la selección nacional
- Un mes de concentración es suficiente si se sabe trabajar
- En Londres se jugará duro y harán falta jugadores-atletas

Por Manuel MERCHANT

EN estos últimos meses se está hablando y escribiendo mucho de la selección nacional de fútbol. Los comentarios son de todos los gustos. Pero en realidad, todo eso, origina un ambiente óptimo para el fútbol y para el propio equipo nacional. Los lectores hacen sus selecciones, los comentaristas, elogian a los mejores profesionales, en definitiva, cada cual hace su equipo y es el mismo seleccionador nacional, Pepe Villalonga quien decidirá en su día, a esos jugadores de fútbol españoles que para él, han merecido defender los colores de España, en el Campeonato Mundial de Londres.

tomar, que aceptar la propuesta de la FEF. Una comisión técnica había hecho la selección y yo me encontré en el aeropuerto con los jugadores convocados. Faltaban jugadores de clase, que se hallaban lesionados.

—¿Qué sucedió en Wembley?
—Inglaterra nos derrotó por cuatro-uno.
—¿Dónde fue el segundo partido?
—En Viena, ante Austria, perdimos por tres-cero.

DIFICULTADES PARA FORMAR EQUIPO NACIONAL

—¿Por qué no se hizo mejor selección española?

—Siempre se hallaban serias dificultades para formar la selección española. Los clubs —ahora afortunadamente no ocurre— se resistían a ceder jugadores para la selección, ya que miraban con más interés sus compromisos internacionales, que más o menos son los de ahora. Se daba el caso —en varias ocasiones— en que en el momento de la concentración de los seleccionados, los clubs que tenían tres o cuatro jugadores convocados, presentaban un jugador y tres partes médicos. Al domingo siguiente esos jugadores lesionados se alineaban en sus equipos. Esto unido a que no había días de concentración de equipos para hacer planteamiento y crear un estilo de juego, pues a los jugadores se les avisaba con 24 horas antes de salir de viaje y jugar.

—¿Denunció estas anomalías a la FEF?

—Yo desde el primer momento puse de manifiesto cuanto sucedía y pregoné que los clubs con estas posturas estaban completamente equivocados. Actualmente se han dado cuenta de esta razón. Un éxito del equipo nacional tiene su repercusión en los clubs nacionales siendo superiores los ingresos y son los mayores beneficiados. Los ejemplos de lo que digo, lo tenemos a simple vista, tan sólo con recordar y observar lo que ha sucedido a los campeones del Mundo, Alemania y Brasil.

Luis Miró ha sido siempre un trabajador del fútbol. Como guardameta y como entrenador, ha sabido dejar a su paso una estela de admiración, afecto y elogios sobre sus conocimientos, experiencia y competencia con su profesión. Luis Miró, ante la actual situación y panorama de la selección nacional nos dice:

—Desde hace unos tres años, la selección nacional de fútbol tiene mejor atención de federativos, clubs y los propios jugadores. Afortunadamente para el prestigio del fútbol español, todo el Mundo ha entrado en el mismo camino, todos han colaborado y dan importancia al trabajo que se realiza, en el equipo nacional.

UN MES DE CONCENTRACION ES SUFICIENTE SI SE TRABAJA BAJA HONRADAMENTE

—¿Cree que el mes de concentración será bastante para entrar en forma?

—España se está preparando para los Campeonatos del Mundo, desde que se inició la eliminatoria por grupos. El mes de concentración es suficiente, si es un mes de trabajo y preparación. Es importante que en esos treinta días se trabaje bien y se aproveche.

—¿Es partidario de una preparación concienzuda y firme?

—Ningún equipo debe reservarse para el Mundial. Hay otros encuentros, otras ocasiones en las que el fútbol del país está en juego. Como al Torneo Mundial, hay que trabajar mucho en el aspecto de la disciplina, jugar todos para todos, en esto muchos equipos nacionales nos darán ejemplos de gran relieve. La mejor jugada es la de servir el balón al com-



Luis Miró Doñate, preparador de fútbol, actual entrenador del Málaga y que fue seleccionador nacional en tres ocasiones (Foto FIEL)

pañero. No hay que olvidar el aspecto físico, en el cual hay que trabajar mucho y en firme. Hará falta en Londres, contar con jugadores atletas, y otro importante aspecto de la preparación es la de conocer al jugador y saber ser psicólogo.

—¿Considera que en Londres, el juego será duro?

—Conozco bien al público del fútbol inglés, y al jugador que está mucho tiempo en el suelo sin tener nada, lo repudia y lo abuchea. Si el jugador hace una entrada dura a otro, en plena jugada, produciéndose daño alguno de ellos, el público lo lamenta, pero no protesta. No acepta el teatro y es partidario del juego viril y deportivo. Sin duda alguna, y con lo que ya nos han mostrado otras naciones, mencionadas a la propia Inglaterra, el juego será duro. Ya lo he dicho antes que España necesita jugadores atletas.

—Ante el Torneo Mundial, ¿es partidario de la juventud o de la veteranía?

—La juventud es imprescindible. No se puede hacer un equipo completamente de veteranos, porque las cualidades que se necesitarán más en este Campeonato del Mundo, son las condiciones físicas, el fondo, la velocidad y la potencia.

AMEN A LOS INMEDIOS ADVERSARIOS

—¿Cuántas veces fue seleccionador o preparador nacional?

—Tres veces diferentes. La primera en 1955, la segunda en 1956 y la última en 1960.

—¿Satisfecho de su labor en tal misión?

—En las tres ocasiones puse de manifiesto mi amor a mi patria y a mi profesión. No pude nunca rechazar la petición de la Federación y menos aún no trabajar con entusiasmo y ahínco en las empresas a cubrir. Intimamente estoy satisfecho de mi actuación.

—¿Cuándo se hizo cargo por primera vez del equipo nacional?

—En 1955. Preparaba al Real Valladolid. Al dimitir Ramón Melcón, y a una semana del partido Suiza-España, en Ginebra, fui requerido para tal trabajo, al que me incorporé llamando a los jugadores más sobresalientes de los equipos finalistas de la Copa del Generalísimo, incluyendo también a Kubala y a Collar. Aquel partido lo ganamos por tres-cero, pese a que los suizos estaban en buen momento.

—¿Recuerda cuál fue el once presentado?

—Sí. Anote, Carmelo; Gullamón, Garay, Campanal; Mauri, Maguregui; Artoche, Kubala, Arieta, Domenech, Collar.

—¿Cuántos partidos se jugó en su segunda temporada?

—A la temporada siguiente la FEF, designó seleccionador a Guillermo Elizaguirre y a mí preparador. Yo seguía dirigiendo al Valladolid, por lo que tuve que tener repartidas mis actividades y preocupaciones en ambos bandos. Se jugaron dos partidos, ambos fuera de España, el primero en Dublín, frente a Irlanda, empatados a dos tantos y el segundo en Londres, frente a Inglaterra, perdimos por cuatro-dos. En estos dos partidos pudimos contar con los Di Stéfano, Suárez, Mateos, Gento, etc.

—¿Cómo fue su tercera experiencia?

nuestra incansable conversación.

La próxima "víctima" de Cassius Clay se llama Henry Cooper

- Ambos disputarán en este mes por el título mundial de los pesados
- En 1963 ya pelearon, venciendo Clay por k. o.

Por Jesús S. LIRA

Por primera vez en la historia del pugilismo, un campeón del Mundo de boxeo va a efectuarse en Londres, donde desde hace medio siglo no se disputaba alguno de los referidos a los pesos pesados. Los contendientes van a ser el actual título, Cassius Marcellus Clay y el aspirante, el inglés Henry Cooper. El combate está señalado para el día 2 en el estadio del club futbolístico del Arsenal de Londres, que como deben saber los aficionados al fútbol se llama Highbury.

No podemos precisar si el escenario de Highbury significará para el inglés Cooper su espadarazo definitivo, pero no creemos que pueda con el poder de Clay. En este estadio de Highbury, cosechó la selección española de fútbol su mayor derrota de la historia al ser goleada por Inglaterra por siete goles a uno, en una tarde nefasta del que fue mejor guardameta español, Ricardo Zamora.

¿Quién es Henry Cooper?
Henry Cooper nació en la localidad de Bellingham, en Londres, el 3 de Mayo de 1934. Su

vida antes de iniciarse en el boxeo fue la de todo muchacho poderosamente dotado, con amplios horizontes y perspectivas

y con una dosis de fortaleza que le hicieron apto para dedicarse al noble arte del boxeo. Circunstancia ésta que le hizo debutar como profesional en 1954, peleando con Harry Painter, al que venció por fuera de combate en el primer asalto.

Sus puños estuvieron considerados como los más fuertes de todo el Imperio Británico, y la prueba es que durante dos años, a raíz de su debut en el profesionalismo, venció en todas sus peleas por fuera de combate. Un gran record indudablemente. Pero si sus puños demostraron fortaleza, no así sus cejas, punto débil en su boxeo, que al ser conocido por sus adversarios, fueron blanco predilecto de los mismos en sus peleas. Ugo Bacileri, fue el primero en descubrir este defecto venciendo por K.O. Luego se recuperó y ganó una serie notable de combates hasta que sufrió un frenazo en su carrera perdiendo por tres veces consecutivas con Peter Bates, en Manchester, con Bygraves, en Londres y con Ingemar Johansson en Estocolmo. Sin embargo, el día 12 de Junio de 1959 se alzó con la corona de campeón del Imperio Británico de los pesados al vencer por puntos en Londres a Brian London. Y defendiendo el entorchado ganando a Gavie de Elerk, a Joe Erskine y Dick Richardson, siendo nuevamente Brian London otra de sus víctimas, conquistando en este combate el título europeo de los grandes pesos y perdiendo esta diadema por no defenderlo dentro del plazo reglamentario.

Cassius Clay ya conoce a Henry Cooper y sabe de la fuerza de sus puños. En combate disputado por ambos en Londres, el 18 de Junio de 1963, Cassius Clay le venció por k.o. en el quinto asalto, pero Cassius Clay supo lo que eran los puños de Cooper, al caer fulminado por un derechazo impresionante. Claro que Clay supo reaccionar, se incorporó antes de que el árbitro decretase el «out» definitivo y sometió luego a Cooper a una tremenda paliza que determinara su triunfo por k.o. en el quinto período. Ahora vuelven a medirse blanco y negro. El 21 de Mayo en el estadio de Highbury en Londres, propiedad del Arsenal con lleno más que asegurado. Aparte de que es la primera vez en medio siglo, que se disputa en Inglaterra un título mundial de los pesos pesados. Respecto a pronóstico, queremos estimar y creer que debe ser ganado por Cassius Clay.

(Es un deportivo especial para agencia «Fiel»).

Las Mutualidades Laborales gestionarán el Seguro de Accidentes de Trabajo a partir del 1 de Mayo de 1966, en cumplimiento de la Ley de Bases de la Seguridad Social.

DOW UNQUINESA

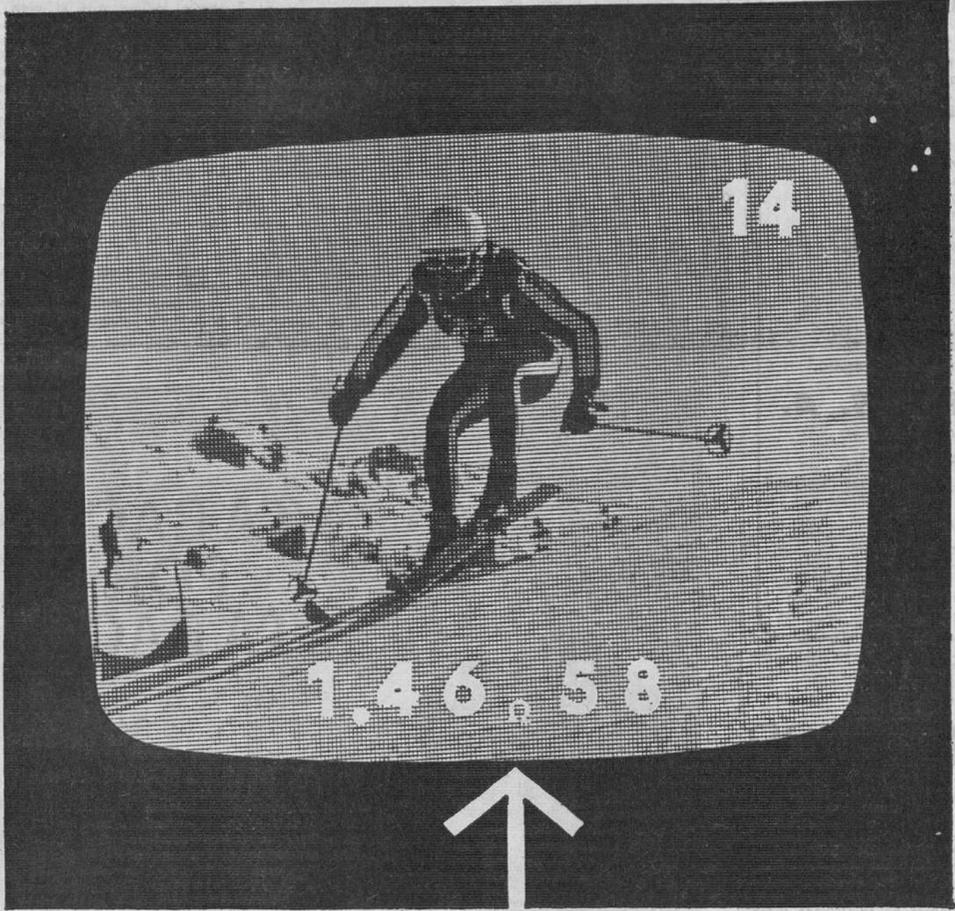
PRECISA:
DOS PROFESORES MERCANTILES. Con experiencia en puestos de responsabilidad.
DOS PROFESORES MERCANTILES. Sin experiencia.

REQUISITOS:
—Buen expediente académico y cualidades humanas.
En ambos casos con servicio militar cumplido. Dirigir solicitudes antes del día 12 de Mayo al Servicio de Selección. Apartado 502, Bilbao, especificando historial y pretensiones económicas.
—Preferible con conocimientos de inglés.

IMPORTANTE SOCIEDAD

Anónima, ámbito Internacional, de Artes Gráficas, especializada en impresos de papel continuo y formularios, desea nombrar REPRESENTANTE COLEGIADO

Dirigirse al Apartado 377 VALLADOLID
Indicando referencias o Casas representadas



De telespectador indiferente, Omega le transforma a Vd. en árbitro apasionado... pero imparcial

En la parte inferior de la pantalla de su televisor, este carrousel de cifras luminosas indica que el Omegascope cronometra electrónicamente la hazaña deportiva o el concurso... a la centésima de segundo.

En diez años, ha nacido una nueva clase de deportistas: el telespectador. La movilidad de las cámaras, la diversidad de los planos debida a los objetivos con foco variable, le permiten seguir partidos y competiciones como si participara en ellos. El primer plano, esta nueva emoción inventada por el cine a principios de siglo, lanza al telespectador al centro de la acción. Ya veces en mejor situación que el mismo árbitro y después de la aparición del Omegascope, inventado por los ingenieros de Omega, el reportaje televisado de las grandes competiciones deportivas, se completa, frecuentemente, con la indicación del tiempo al pie de la imagen.

Un nuevo "suspense": el Omegascope. ¿Va a ser superado el récord mundial? ¿Su campeón favorito mantendrá su ventaja en los pocos segundos que le quedan? Y tantas otras situaciones apasionantes que Vd. vive febrilmente gracias a la notación del tiempo facilitada por el Omegascope. Este es un cronógrafo electrónico dotado de un dispositivo de fijación óptica. Su funcionamiento está asegurado por un oscilador de cuarzo asistido por 942 elementos semi-conductores (transistores y diodos al silicio). Lo mismo que un contador kilométrico inscribe las distancias -pero mucho más rápidamente- el "crono" lo hace en cifras al pie de la imagen. A la derecha, un carrousel de cifras da la centésima de segundo.

La memoria infalible del Omegascope. El Omegascope está dotado de una memoria electrónica que registra simultáneamente los tiempos de varios competidores. De esta forma, el operador puede seguir a uno de ellos durante su paso por el campo de la cámara y después pasar al siguiente. Instantáneamente, el número de este otro competidor y su "crono" desde el comienzo de la competición, aparecen en la pantalla de su televisor. El Omegascope puede seguir a cinco corredores al mismo tiempo y dar a voluntad los resultados de cualquiera de ellos.

Una precisión prácticamente ilimitada. Para la televisión, el tiempo es indicado en décimas y centésimas de segundo. Pero el Omegascope es capaz de medir el tiempo en milésimas de segundo e incluso en... cienmilésimas de segundo. Tales posibilidades, unidas a una gran variedad de empleos no han pasado inadvertidas a los ingenieros de grandes empresas industriales.

Además, el Omegascope figura en buen lugar en los laboratorios y oficinas de estudios, sobre todo en los de la construcción aeronáutica.

Además, el Omegascope figura en buen lugar en los laboratorios y oficinas de estudios, sobre todo en los de la construcción aeronáutica.



Omega cronometrador oficial de los Juegos Olímpicos de México 1968



Primera organización mundial para la medida exacta del tiempo.

OMEGA

DEPORTES 12

En la concentración de Galicia se establecerá el sistema de juego del equipo nacional de fútbol

Los hombres que se elijan serán los idóneos para servir aquél

Villalonga se somete a una «rueda de Prensa» deportiva en Barcelona y reitera que después del campeonato mundial dejará su cargo

Barcelona. — "El sistema de juego del equipo español lo establecemos en la concentración de Galicia y los jugadores serán elegidos para servir aquí", ha dicho el seleccionador nacional señor Villalonga en la anunciada "rueda de Prensa" celebrada en la Federación Catalana.
Durante una hora, el señor Villalonga contestó a las preguntas de los informadores entre los que, junto a los representantes de los medios informativos barceloneses, había correspondientes de la Prensa suiza, italiana y francesa.
Después de unas palabras del presidente de la Federación, don Pablo Porta, para agradecer a Villalonga la atención de someterse a dicha "rueda de Prensa" y excusar la ausencia del presidente de la Nacional, retenido en Madrid por obligaciones de su cargo, se iniciaron las preguntas, con un "a disposición de las empresas" de Villalonga.
"El partido de mañana contra el Meidericher, dijo en primer lugar, no es más que la tercera parte de los tres concertados en esta primera fase de preparación. Más que examen de valores, repaso de los mismos sobre un número aproximado de 40 que era la lista inicial, aunque conste que la que circuló no era oficial. Y ha tenido que hacerse sobre la marcha, sobreponiéndose a las dificultades derivadas de los compromisos internacionales de los Clubs. Si se examina se comprobará que, aproximadamente, han sido unos 38 los jugadores utilizados.
—¿Eso significa que va a elegir dos más?
—No. Se elegirán los que sean precisos para llevarme a Galicia al término del 26.
—¿Cuándo se conocerá esta lista?
—A finales de Mayo.
—¿Cualquier baja que se produzca en Galicia podrá sustituirse?
—Sí. Dentro de la lista de 40 que se enviará a la FIFA a finales de este mes. Luego, en primer lugar de Julio, es cuando hay que entregar la lista definitiva de 22. Hasta entonces nada habrá oficial.
—¿Han colaborado con usted los entrenadores españoles?
—Sí. Estoy más que satisfecho de su ayuda. En todo momento han prestado la que se les pidió.
—¿Tiene ya una idea base de equipo?
—La habrá en Junio. Claro que la tengo, pero entonces se concretará.
—¿No demuestran muchos tubos las formaciones presentadas en estos partidos de entrenamiento?
—No. En primer lugar ya dije que han ido forzados por los compromisos internacionales de los Clubs. Por otra parte, "en todos los cortijos ocurre lo mismo". Cuando asistí a Suiza-Rusia tenía cerca de mí a Fabbrí, entrenador italiano y a Schon, el alemán, y a éste le dije que seguramente iría a ver los partidos que su equipo jugaría en Dublín o Belfast. Me dijo que podía ahorrarme el viaje ya que en ellos, como el Borussia tiene que jugar la final de la Recopa, no podría contar con 8 o 9 hombres base de la selección.
—¿Si de los 26 de Galicia sólo pueden ir a Londres 22, los otros cuatro se irán a su casa?
—Yo he propuesto a la Federación que, aunque sea como turistas, si quieren puedan ir también a Londres, puesto que habrán vivido todas las vicisitudes anteriores del equipo.
—Si se elimina a España en la fase previa, ¿regresarán o seguirán?
—Ya veremos. Aunque yo desearía que tuviéramos que quedarnos... por obligación.
—¿Los españoles de Italia están a punto para acudir a Galicia desde el primer día?
—Sí, puesto que la Liga italiana acaba el 22 de este mes.
—¿Y el seleccionador, cesará como ha anunciado después del mundial?
—Realmente no es que yo lo haya afirmado, pero es bien conocido en toda España mi propósito de descansar después del Mundial.
—¿Aunque se ganara?
—Cuando deje el Madrid en aquella temporada cuatro torneos y me fui a casa, creo que es la postura apropiada. Si ganamos, irme a casa. Y si perdemos... ya se encargarán ustedes de que lo hiciera.
—¿Parece que Suárez no esté en forma?
—Esperemos que vuelva a estar cuando venga a la selección para cumplir en ella la misión que tan acertadamente

desempeño en la fase de calificación.
—¿Del Sol?
—Ha hecho una buena temporada. Después ha estado algo enfermo, pero parece que ya vuelve a estar bien.
—¿Son suficientes 40 días para preparar el equipo?
—No. Un equipo tiene 10 meses y a veces después de ellos baja a Segunda. Cuarenta días es bastante menos. Pero, en fin es lo máximo de que se podía disponer.
—¿Se confirman los partidos a jugar en Galicia?
—Sí. Contra el campeón de Holanda, el de Austria, la selección de Uruguay y otro equipo holandés, el Obershot, que ya anteriormente entrenó a nuestra selección.
—¿No son demasiado débiles esos equipos que ahora están entrenando al seleccionador?
—Bueno, en la Liga española, aún jugando el primero contra el último, no acostumbran a marcarse seis goles. Para hacerlos hay que jugar algo, ¿no?
—¿Equipo contra el Meidericher?
—Puede variar algo, pero en principio sacaré a Iribar en el primer tiempo y Reina en el segundo; Zorriquet, Olivella y Eladio en el primero y Zorriquet, Gallego y Reija en el segundo; Insté, Paquito; Rifé, Guillot, Marcelino, Lapetra y Zaballa. Y los restantes actuarán también en la segunda mitad.
—¿Descartado Benítez, de quien tanto se habló y no ha sido llamado pese a jugarse en Barcelona?
—Hay una consulta a la Federación uruguaya para confirmar si, efectivamente, actuó en ella con el equipo nacional juvenil y, además, con el primer equipo, como consta en el certificado que obra en poder de la Federación. Si es así, no podemos utilizarlo. Y si sólo ha jugado partidos internacionales como juveniles, se consultará a la FIFA si podemos alinearlo.
—¿Mendoza?
—Este no ha sido internacional en su país.
—Es prematuro pedir lista de los 22 y hasta hombres para cada línea, pero ¿cuántos porteros?
—Tres. Eso es seguro.
—¿Le preocupa que Olivella no sea titular en su equipo?
—Ha venido siéndolo la mayor parte de la temporada. No se puede decir que sea reserva. Equipos como Barcelona, Madrid Atlético de Madrid o Zaragoza, entre otros, tienen más de once titulares.
—Ha visto jugar a Suiza y Alemania pero no a Argentina. ¿Irá a verla?
—El momento oportuno será cuando Argentina haga su gira por Europa. Porque, además, será ya el equipo casi definitivo.
—Después de ver a dos de los adversarios de España, ¿cuál es su estado de ánimo?
—Tranquilo. No hay para asustarse. Aunque reconozco que nuestra papeleta no es fácil.
—¿Pedirá informes a Sasot, segundo entrenador barcelonista, que ahora está en Argentina?
—Sí. Todas las colaboraciones sirven. Y todos los entrenadores, repito, me la han prestado en forma magnífica.

SE ALQUILAN COMPRESORES

de gas-oil. Teléfono 235571. Ramón y Cajal, 64. — Bilbao. — PUJANA

Prensas Hidráulicas para CAUCHO

MARZOLA

Prensas Hidráulicas para MADERA

MARZOLA

Prensas Hidráulicas para LAMINADOS PLASTICOS

MARZOLA

¡Prensa "Marzola" Prensa mejor!

MARRODAN Y REZOLA, S. A. LOGROÑO

En Madrid Paseo del Prado, 40

El boxeo español busca nuevos campeones nacionales

- Diez aspirantes a otros tantos títulos nacionales
Pondrán en juego sus títulos Follo, los hermanos Bisbal, Navarro Moreno y San José
La Federación Española está dispuesta a dar un nuevo impulso al deporte boxístico

Por Herminio B. UCHA

El boxeo español busca nuevos campeones nacionales. La Federación Española parece despertada de un letargo en lo que se refiere a convocatoria de títulos nacionales.

Afortunadamente, el campo del deporte boxístico ha comenzado a moverse. El boxeo español no tiene cantidad de fichas, pero sí alguna calidad. Ahora quiere buscar, por encima de todo, nuevos valores que puedan en su día aspirar a títulos europeos. Y nada menos que diez nuevos aspirantes al título han sido nombrados. Diez aspirantes oficiales que esperan su oportunidad ante el campeón.

conquistó en su ciudad —Salamanca— al que era campeón, Neches.
—¿En los superligeros?
—El santanderino Torcida, que tiene ante sí un amplio porvenir, ha sido nombrado aspirante ante el titular Madrara. Quizá venza Madrara, con más experiencia y conocimientos del ring.
—¿En los welters?
—El catalán Anton Torres se medirá al titular García Gancho. Es un combate muy equilibrado.
—¿En los superwelters?
—El titular Navarro Moreno tiene que ponerlo en juego ante el aspirante José Miguel Muñoz, de la Federación catalana. Debe ganar Navarro Moreno.
—¿En los medios?
—El gallego Grandío peleará con el actual poseedor, Luis Follo. Es una pelea que debe ganar Follo por muchos motivos.
—¿En semipesados?
—José Luis Velasco, que es el campeón, lo pondrá en juego ante Francisco Bermúdez, de la Federación Catalana.
—¿Por último, el de los pesados?
—El nuevo campeón volverá a pelear con el vasco Mariano Echevarría. Creemos que el actual titular, San José, acabará imponiéndose.
En resumen, diez títulos en juego, diez títulos en orden para que el boxeo español comience a despertarse un poco y que los futuros aspirantes se vayan curtiendo. Es así como hay que hacer las cosas.

Brillante actuación de la selección española de baloncesto en Chile

Así lo califica el seleccionador Díaz Miguel

Este ha quedado en Nueva York para mantener conversaciones con el futuro preparador, Ed Jucker

Madrid. — Tras su insopetada actuación en el campeonato mundial extraordinario de baloncesto, han regresado de Chile los componentes de la expedición española, a excepción de su seleccionador, Díaz Miguel, que ha quedado en Nueva York para sostener conversaciones con el norteamericano Ed Jucker, futuro preparador del equipo nacional español con vista a los Juegos Olímpicos de Méjico. El jefe de la expedición, don Augusto Amillo, ha manifestado a un editor de "Alfil" que está plenamente satisfecho del resultado obtenido por la selección española, que, en su opinión, ha registrado un éxito sin precedentes en este campeonato mundial que finalizó el sábado último.

El equipo español —añade— tuvo una brillantísima actuación en la fase previa, en Curico, donde batió con todos merecimientos a conjuntos tan potentes como el de Argentina y Puerto Rico y sólo fue superado por Rusia, pero por el ligero margen de ocho puntos, tras un partido memorable. Preguntado si ocurrió algo anormal en el encuentro con Rusia, dijo que no y que todo transcurrió con normalidad, pero dentro de una gran emoción por lo apretado del marcador. Díaz Miguel, desde el banquillo, se levantó a veces para dar instrucciones en la forma energética que en él es habitual y eso, captado por algunos fotógrafos, fue aprovechado para tergiversar su actitud, interpretándola como de protesta por decisiones arbitrales.

En cuanto a la actuación de la selección en la fase final, dijo que cumplió a la perfección en esta fase y lo prueba el hecho de que perdiera por sólo dos puntos ante Brasil, ex campeón mundial; Bulgaria, y por sólo tres ante la que resultaría a continuación ganadora de la competición: Yugoslavia. No se puede pedir más. Terminó manifestando que habían sido objeto de una gran acogida, tanto por el público como por los directivos chilenos y de las restantes delegaciones representadas en la competición. Por su parte, Emiliano Rodríguez, máximo entrenador del campeonato, teniendo en cuenta los puntos logrados en la fase previa y el jugador proclamado como el mejor jugador europeo en la competición de Wrocław, manifestó que se encontraba muy satisfecho. No sólo por su éxito personal, como mejor realizador, sino por el formidable papel desempeñado por el conjunto a lo largo de la dura competición. En iguales o parecidos términos se expresan los jugadores Clifton Luyk, Sevillano y el vicepresidente de la Federación Española, don Anselmo López, que se hallaba en el aeropuerto para dar la bienvenida a la selección. LOS PLANES DE JUCKER Madrid. — Ed Jucker, entrenador norteamericano de baloncesto, contratado por la Federación Española, permanecerá los meses de Junio, Julio, Agosto y Septiembre en la primera fase de preparación de la selección nacional. Jucker marchará nuevamente a Estados Unidos en Agosto de 1966 para el año que viene, probablemente en Mayo, regresar a España para hacerse cargo de una forma definitiva hasta los Juegos Olímpicos de Méjico de la preparación del equipo nacional, en cuya labor será ayudado por el citado Díaz Miguel y, posiblemente, por el también norteamericano Al

5 segundos

es la "vertiginosa" velocidad de CASE 530 con convertidor de par. RETRO-EXCAVADORA Y PALA CARGADORA sobre orugas o ruedas.

Los "beneficios" de toda Constructora o Contratista dependen de la velocidad de trabajo; de realizar más obra al día por el mismo costo y poder competir a precios más bajos.

5 segundos para levantar o bajar la pala al máximo.

Aunque ninguna otra máquina pueda igualarlo este es el movimiento menos rápido de la

CASE 530 porque en cualquiera de las otras operaciones que realiza la diferencia es aún mayor con las demás.

Sus especiales características técnicas hacen de CASE 530 la máquina de mayor rapidez y fuerza y más descansado manejo para el especialista encargado de ella, siendo así la de mejor rentabilidad del mercado mundial.



Solicite una demostración... y compárela con cualquier otra marca. IMPORTADOR Y DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: VIDAURRETA Y C^{IA}, S.A. Atocha, 121 - Madrid-12

30 sucursales en toda España garantizan su asistencia técnica

BURGOS. Sucursal: General Mola, 12

RECORDATORIOS PRIMERA COMUNION. Selecto y modernísimo surtido de estampas. Papeleteria TAGRA. DIARIO DE BURGOS. Vitoria, 13. Teléfono. 202852.

SOBRE LAS MEJORES MARCAS MUNDIALES. El frigorífico con la CALIDAD QUE UD. NO HA ENCONTRADO EN ESPAÑA HASTA AHORA. Iberia FRIO. Comprobado EN TODO superior al mejor! Distribuidor exclusivo: Auto-UBA. Anamar. Calle Madrid, 10. BURGOS.

